Q. D. B. V.

DE

IDIOMATE IMPERIALI,

PRÆSIDE

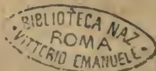
DN. NIC. CHRISTOPHORO LYNCKERO, JCTO,

CONSILIARIO AULÆ, REGIM. ET CONSIST. DUCAL. SAXON. FACULT. JUR. SENIORE, CUR. PROVINC. AC SCABIN. ASSESS. ET ANTECESSORE PRIMARIO:

DOMINO PATRONO ET PRÆCEPTORE SUO COLENDISSIMO:

IN AUDITORIO JCTORUM,

D. JANUAR.



A. O. R. M DC LXXXVII.

DISPUTABIT

GEORG. GOTTLOB STRUVIUS,

JENENSIS,

JENÆ,

RECUSA Literis WERTHERIANIS.

1699.



De

IDIOMATE IMPERIALI.



SI quæ tabulæ Germânorum, si qui contractus & forensia cætera, *literis* exarata reperiuntur, ante ætatem *Caroli M.* Imp. atq; *Bonifacii* Episcopi missionem: ea ferè omnia *Græcô* aut *Latinô* idiomate, aut literâ saltim, scripta esse constat. Et *græcis* quidem literis Gentes Germanicas usas fuisse, ex Cæsare *L. I. & VI. d. Bel. Gallico* colligitur:*

* Priusquam enim per Germaniam *literæ Latinæ* adhiberentur, Græca literatura obtinuit, à Græcis ad Narbonenses *Gallos*, diu ante natum Christum, profecta. Inde Galli eam in omnibus ferè negotiis actisque publicis usurparunt, eâque Druydes quoque usi sunt; donec ulterius ad *Helvetios* progressa, in quorum castris *Cæsar*, (qui primus ferè ex his, qui de gente nostrâ quid prodiderunt, nobis relictus est:) tabulas Græcis literis scriptas vidit, atque sensim ad *Europæ* nationes cæteras deducta fuit. *Tacitus* verò, quando *c. 19. n. 3. d. M. G.* inscitiam literarum Germanis impingit, de eô tempore accipi debet, quô TransRhenani Teutones Francique & Gothi cum Burgundis Gallias invaserunt. Tunc enim tenebræ incumbere cœperunt literaturæ in Germaniâ.

Easque inter *Francos* ſpeciatim obtinuiſſe, *Trithemius*, *Aimoinus* & *Gregorius Turonenſis*, evincunt. *Latinâ* verò Linguâ cumprimis *Leges* Gentium Germanicarum perſcriptæ ſunt, non modò illarum, quas recenſet D. Rhetius, *Lib. 1. Tit. 1. Inſt. Jur. Publ.* §. *29.* ſed & Saxonum, Friſorum, Bavarorum, Thüringorum: quod vel hæ quas *Lindenbrogius* & *Baluzius* collegêre, comprobant. *Armis* ſcil. operam dederant magis quàm literarum ſtudiis, ſuæmetipſius linguæ incurioſi; adeò ut Duces quoque nominentur & Magnates, qui ne quidem nomina ſua ſcribere quiverint: ſicut *Taſſilo*, Dux ille Bajoariorum, non niſi per laminam perforatam literas, nomen ſuum præferentes, ad exemplum Juſtini olim Imp., ducere potuit: quanquam hæc quoque ruditas, poſt tempora Carolina, multos etiam, quod mireris, ex *Epiſcopis* & Monaſteriorum Præfectis invaſerit. (*v.* Mabillon. *Lib. II. d. Art. Dipl. c. 22. p. 163. ſeq.*) Nam & ſub hæc tempora ipſe quoque *Latinus* ſermo, qui jam dudũ pariter atque literatura Latina præ Græcâ frequentari cœperat, per ruditatem ſeculi, & imperitiam Notariorum, multâ barbarie fœdatus eſt, ita ut nec Grammaticâ, & præcipuè quidem *orthographiâ*, neque *phraſi* genuinâ conſtiterit, velut ex *Marculfi* formulis, & quæ his ab Hier. *Bignonio* atque Steph. *Baluzio* ſubjectæ ſunt, tum ex aliis *ap.* Goldaſtum *Tom II. rerum Alemannic.* ex *Traditionibus Fuldenſibus*, & ſi quæ ſunt ejus generis, abũdè percipitur. Videlicet uſum communem adeò ſequebantur deſides illi ſcriptores, ut de emendatione nullâ for-

formularum, quas in forum semel receperant, cogitarent; quin & barbariem affectare & in eâ æmulari videbantur. Et tamen ille sermo is fuerat, qui *inter eruditos* tantum servabatur, Erat enim præter hunc *corruptior* alius, *popularis* nimirum & *plebejus*, quem *Romanum*, à victore populo, Galli, (ùt & Hispani,) quin & *Gallicum*, ex *usu vernaculo*, appellabant: quale etiamnum *Gallorum* idioma est; saltim quod â seculis dehinc secutis emendatum, & in modernum nitorem deductum fuerit. Atque ille *Gallicus* sermo tunc temporis dignô nomine sermo quoque *rusticus* audiebat: de quo junge Bignonium *in Præfat. ad* Marculfi *formulas*, & latius *Carol.* du Fresne *in Præfat. Glossarii*, §. 28. & 33. *ubi plures.*

Tametsi verò *Lingua Theotisca* præ Gallicâ illâ tanti pretii extiterit, ut eandem, in mediâ *Franciâ*, Galli primores loquerentur, atque hoc idioma *Aulicum* & *Nobile* fuerit: quo *Gerardus* respicit, in vita S. Adalhardi Abbatis, *qui si vulgari*, ait, *id est Romanâ linguâ*, (*rusticâ* illa seu *Gallicâ*,) *loqueretur*, *omnium aliarum putaretur inscius: si verò Teutonicâ, enitebat perfectius: si Latinâ, in nulla omninò absolutius.* Nam *Theotiscâ* primores; Romana seu *Gallicâ*, vulgus loquebnatur: *Latinâ* literati, in negotiis publicis expediendis & consignandis, utebantur: (quòcirca etiam *in* Concil. Turon. tertiô, *anno 813. can. 17.* statuitur: *ut Episcopi habeant homilias rusticâ Romanâ linguâ aut Theotisca dictatas.*) *adde* Bussieres *Lib. I. Hist. Franc.* Berthaultium & *al.* Scribi tamen Lingua illa Theotisca *suis characteribus* propriis integrè

rectèque, ante tempora *Carolina*, non potuit: imò *Gilbertus* Genebrardus, *ad annum Christi 428.* ab ipso *Caroli M.* tempore tradit, *Germanos linguam suam literis exscribere, & cum Christianâ religione Musas excipere, cœpisse;* atque *Aventinus*, populos ad Albim & mare Balthicum habitantes, tempore demum *Ludovici*, accepisse literas à *Methodio* refert. Saltim illud factum fuisse studiô *Caroli* videtur, (de quô in ejus vita *Eginhardus*, *) ut initia scripturarum, quantum fieri posset, complerentur. Hinc *Otfridus* Linguam hanc *Theotiscam*, qua illo tum temporis Evangelia vertit, *agrestem*, hoc est, ut ipse exprimit, *nec scriptura nec arte expolitam*, vocat. Fuit autem Otfridus ille, Monachus Weissenburgensis, qui & *Grammaticam Caroli Magni*, (cujus partem sibi visam esse, nec tamen eam legere se nec intelligere potuisse; usû verò

* Ille: *Inchoavit & Grammaticam patrii sermonis* [instinctu Nannonis, Præceptoris sui, eôque ut & Theobaldô, Albinô atque Berengariô adjutoribus usus est. Sed aut difficultate impeditus, aut bellis implicitus, aut morte præventus, negotium non perfecit.] *Nec tantum patriô sermone contentus, sed & peregrinis linguis ediscendis operam impendit. In quibus* Petrô Pisanô doctore *Latinam ita didicit, ut æque illâ ac patriâ orare sit solitus, Græcam verò melius intelligere quàm pronunciare poterat.* De *Ludovico Piô* filio ejus, Theganus: *Linguâ Græcâ & Latinâ valde eruditus: sed Græcam magis intelligere poterat, quàm loqui; Latinam vero sicut naturalem æqualiter loqui poterat.* Voluit etiam, ut Paulus Warenfridus, seu Diaconus, aliique Evangelia & Epistolas vernaculâ linguâ concionibus illustrarent.

verò esse rudimentis illis *Otfridum* in scribendis carminibus suis memorat in *Polygraph. Trithemius*,) unà aggressus est, (de quâ operâ quoque Lambecium *Lib. II. Biblioth. Vindob. C. V. p. 463. seqq.* adire licet,) discipulus *Rabani Mauri*, Archi Episc. Moguntini, qui & ipse sub *Carolo M.* & ejusd. auspiciis tantoperè Linguam Germanicam excoluit: *Id.* Lambec. *d. c. V. p. 415. seqq.* (qui & *p. 465.* ad *plures* de priscâ illâ Germanorum linguâ remittit.) Nec minùs idem *Rabanus Maurus*, *Haimo item & Strabo*, sacrum Codicem in linguam Teutonicam transtulêre. Quam quidem translationem periisse dolet *M. Flac. Illyr.* in *præfat. ad Otfridi Evangel.* Scilicet eò deductus est honor ille *Theotiscæ linguæ*, ut emendatò (v. Goldast. *Præfat. Animadv. in Parsen.*) peculiari & genuinò literarum *charactere*, tum & coordinatione idiomati debitâ, rectiùs aliquantum *scribi* posset. Aliàs enim monumenta plura *literaturæ Runicæ*, *sexcentis* ferè annis ante Caroli M. tempora exarata, profert *Olaus Wormius*, *in Monument. Danicis*; eademque cum aliis ipse illustrat, in eximiò opere *de Literaturâ Runicâ*, (à *Runis* seu veteribus *Danis* sic dictâ:) ut & Joh. *Bureus*. Monumenta verò Lapidum *Runicorum*, quæ ante vel paulò post diluvium erecta scribit Jo. Magnus, *Hist. Sueo-Goth. VII. c. 1.* fidem sortiri nequeunt. *v.* Scheffer. *Antiquit. Upsal. c. 2. p. 12.* Cæterùm nostras literas ex *Runicis* enatas esse, *Harsdörffero*, in *Specim. Philol. Teuton Disqu. VI. § 6.* verosimile habetur; atque multa etiam *Gothicæ scripturæ* antiquiora adducuntur: quin & propius quoddam Documentum, *Christophorus Brouverus*, & eôdem non laudatò, *in calce Tr. d. Orig. Juris*, *p. 348.*

H. Con-

H. Conringius, quô vix ullum antiquius ipse, & non minùs d. l. Conringius, in Linguâ seu *Idiomate Germanico* extare putabat, ex MSC. *Palatino*, latinis literis exaratum, producit, professionis fidei, in *Concilio Liftinensi* concinnatæ, quod anno 743. celebratum fuit. Utique hoc non modò *Wormii* illa & *Gothica*, longè vetustiora, sed & eôdem *Salutatio Angelica* ex *Luc. 1.* quam *Victor* Capuæ Episcopus, ex Harmoniâ Evangeliorum Titiani, circà annum Christi 671. vulgavit, antiquior est.

Quantumcunque verò studium hocce Carolinum fuerit, tamen *literaturæ* hujus inventæ vel emendatæ, saltim in *forensibus* & *publicis*, nullus usus: quin potius omnia monumenta continuò *linguâ latinâ* * composita; quotidiana verò reliqua, cum nemo facilè animum scriptione illa nova onerare cuperet, & si quis unus alterve peritiam illius

* Quæ nimirum *publica* illa fuerat. Unde *Herm. Conringius c. 13. de Or. Jur. p. 51.* à vero alienum esse censet, quod *Felix Faber*, Monachus Ulmens. *Lib. I. Histor. Suev. c. III.* narrat: *Carolum Magnum leges quasdam Teutonicis dedisse, in suo idiomate, quæ adhuc habeantur.* Quanquam illam traditionem simpliciter non rejecerim: & potest sane Carolus, ut singuli illas Leges, quas Faber adhuc extare asseverat, intelligerent, idiomate Germanico edidisse; ut tamen Langobardicis literis scriptæ fuerint. Etenim Monumenta saltim aliqua, licet pauca, etiamnum extant Germanici idiomatis, quæ literis illis exarata sunt: ut juramentum Caroli, Regi German. Ludovico præstitum, Oratio Dominica, & plura carmina: de quibus carminib. Conring. *in Præfat. ad Tacit. d. Mor. Germ.*

illius acquirere vel maximè ſtuduiſſet, alios tamen in eandem difficultatem pertrahere non poſſet, *Langobardicis* literis, ceſſantibus paullatim Græcis, facilius concipi poſſe viſa ſunt: cumprimis quòd ſub lege annullationis, ſcripturam *Theotiſcam* adhibendam eſſe, nec Carolus nec alius ex Succeſſoribus ejus ſancire voluerit. Imò & *Clerus*, qui confectione Scripturarum nutriebatur, magnôq; ſui emolumentô Cancellos & Secreta Aularum inſidebat, ne idioma illud *Latinum* aboleretur, (nauſeam quoque cæteris ex difficultate ſcriptionis Germanicæ, ùt & Lehmannô *Lib. V. c. 107.* notante, non minùs reliquorum *ſtudiorum*, movens; hâud dubiè etiam perſpicuitatem formularum & receptum ſenſum cauſatus,) per plura ſecula obſtitit: adeò ut vix ſtudium illius Linguæ vernaculæ ante ſeculum XII. & XIII. in publica monumenta recipi potuerit: ipſeque *Maximilianus I.* Imp. *teſte* B. Rheanô *II. c. 5.* ingentia præmia propoſuerit, ſi quis *publicas literas* Germanicô Sermone *ante Seculum X.* conſcriptas proferret. (Nam quod H Coringius *d. Orig. J. G. c. 25. nihil penè apud nos patriâ linguâ ſcriptum ante ſeculum XIII.* aſſerit: illud facilè ex Archivis Monaſteriorum aliisque refellitur.) Neque etiam Comitialis aliqua Conſtitutio, quæ lingvâ patriâ exarata ſit, antiquior ea reperitur, quam *Goldaſtus* Tom. II. der Reichs-Satzungen *p. 17.* habet, eamque *ad annum* 1235. refert: cui fidem conciliat *Gotfridus, Monachus Colonienſis, in Cœnobio ad S. Pantaleonem*, quando is ad annum 1236. ſcribit: *Curiam celeberrimam ap. Moguntiã indictam, ubi fere omnibus Principibus Regni Teutonici convenientibus, pax jura-*

ta, vetera jura ſtabilita, & Teutonicô ſermone (quod hinc ceu inſolitum notat Author,) *in membrana ſcripta omnibus publicata fuerint.* Sed ab hac Friderici II. Conſtitutione necdũ omnino Germanicum idioma invaluit. Equidem interregnô illô magnô transactô, *Rudolphus I. Imp.* Edictô peculiari, (cui annum 1274. in *Tom. Uno Conſtit. Imp.* p. 311. adſcribit *Goldaſtus*,) caviſſe legitur, ſicuti ſummam ejus *d. l.* Goldaſtus exhibet: *ut* ſcilicet *Mandata, edicta, privilegia, pacta & contractus Teutonicâ linguâ conficerentur:* idvue non modo inſcitiæ Nobiliũ tum temporis, (ex quo innumeræ fraudes & jacturæ ſubſequebantur,) verum etiam huic cauſæ, adſcribunt Commentatores, quòd Rudolphus ipſe Latinæ Linguæ ignarus fuerit: unde cum Legatum Bohemicum ad ſe Latinè loquentem non intelligeret, poſthac ipſum voluiſſe narat *Hulder* Mutius, *in vita ejus* & *Gerbardus* de Rhoo *Lib. I. Hiſtor. Auſtr. p. 25.* ut ne quis Nuncius aut Legatus inpoſterum aliter quam Germanicè peroraret. Quin & fidem aliquam huic Conſtitutioni procurat Aventinus, quãdo *Lib. VII. Boicor.* ſtatuiſſe *Rudolphum* commemorat, ut poſthàc *Principum & Pontificum edicta atqve privilegia* in Teutonum linguâ ederentur, quæ nimirum hactenus Romanô ſermone data fuerant: & *Martinus* Cruſius *Lib. III. Annal. Suev. Lib. III. p. 3. c. 1.* Notariis à Rudolpho injunctum eſſe ſcribit, ut non amplius Latinè ſed Germanicè literas contractuum ſcriberent: quia multi ſimpliciores plebis anteà Latinâ ſcriptione decepti fuerint. (Quicquid ſit, quod nullus iſtorum ſcriptorum *Rudolpho* coævus ſit, nec coævos citet: ad hæc *Goldaſtus* tantum ſum-

summam Edicti adducat: & de mandatis, edictis, privilegiis, in universum; *Aventinus* autem de Principum & Pontificum, (seu Episcoporum,) duntaxat edictis & privilegiis: *Crusius* verò unicè de Notariis, loquatur;) saltim tentasse aliquid potuit unô alterôve praeceptô Rudolphus, & quod illis temporibus in aliis quoque evenisse observamus, concepta ab ipso esse potuit & parata generalis Constitutio, in *Comitiis* seu *Curiâ* universali, primô Regni sui annô 1272. *Noribergae* habitâ; quae tamen ad maturitatem aut non perduci, aut si promulgata fuit, in usum protinus invalescere & recipi simul & semel nequiverit. Etenim Recessus de anno 1287. in Comitiis ab ipso *Herbipoli* celebratis (Recessus enim *Noricus* non reperitur:) *Germanica* linguâ confectus est. Sed reliquae Constitutiones, quae extant aevi ejusdem Rudolphini & seqq. Caesarum, *Latinô* idiomate conscriptae, ipsumque *Caroli. IV.* Bullae Aureae Authenticum, licet, ante ipsum *Ludovicus Bavarus* magnum incrementum Linguae Germanicae addidisset, (quod literarum studia per Italiam & Germaniam tunc quidem largius increscerent,) eôdem tamen idiomate Latinô exaratum; neque ante *seculum decimum quintum* Idioma Germanicum, Clerô adhuc dum semper repugnante, praevalere coepit. Et sanè Linguam Latinam retineri juxta Germanicam opportuit. Inde *Maximil. I.* Imp. in der Ordnung von Notarien, de anno 1512. zu Cölln. *utrumque Idioma* pro forensi, & in quo Notarii instrumenta sua conficere debeant, declaravit: tū deinde *Carolus V.* Capitulatione suâ, *in art. XIV.* pollicitus est: daß in Schrifftē und Handlungē des Reichs

er keine andere Zunge noch Sprach gebrauchen lassen wolle/ dañ die Deutsche/ (quam primò locò ponit, quòd illius usus præcipuus esse debeat; quamvis in R. A. 1530. §. 133. habeatur: in Schrifften/ Latein und Deutsch zu stellen.) oder Lateinische Zungen: Es wäre deñ an Orthen/ (additum est in *Leopoldinâ*, art. 43. ausserhalb des Reichs) da gemeiniglich eine andere Sprach in übung und Gebrauch stünde/ alsdann mögen Wir und die Unsern Uns derselben daselbst auch behelffen. loco verborum: alsdann mögen &c. in Capitul. *Leopold.* habetur: jedoch in allweg an Unserm Reichs-Hoff-Rath der Deutschen und Lateinischen Sprachen unabrüchtig. Nam Cameræ Imperiali ulteriùs prospici necesse non fuerat: & cùm solùm ad aulicum Cæsaris judicium *Italicæ* causæ deferantur, inde judicii illius Idiomati forensi cavendum esse videbatur: quò respicit etiam *Ferdin. III.* Imper. R. H. O. Tit. III. §. Ferner soll in dergleichen Parthey-Sachen keine Schrifft in anderer Sprach/ dann Deutsch und Lateinisch/ bey dem Reichs-Hoff-Rath/ angenommen werden: Es werden denn etwa Acta Appellationum, Documenta, Zeugen Außsag und dergleichen/ so zwar in der Sprach/ darinnen sie geschrieben/ anzunehmen/ aber es soll dabey eine beglaubte/ und von der Obrigkeit besiegelte und approbirte Translation in Deutsch oder Lateinischer Sprach/ stets mit produciret werden. & in Tit. VI. §. Was Sachen. ibi: Unsere Secretarii, in derjenigen Deutsche oder Lateinische Expedition es gehöret/ &c. Nec immeritò Idioma *Germanicum* in expeditionibus quà fieri potuit, usurpandum voluit ipse quoque *Carolus*

lus V., non quidem, quod *Sleidanus Lib. I.* conjicit, uti in Imperio *Galli* loqui desinerent; (ceu *Carpzovius* quoque *c. X. ad L. Reg. sect. 4. n. 1.* indignè ex hac *Carolina* sponsione elicit, eum simul hoc ipsô promisisse, quòd ad *officia* Imperii solùm Germanos recepturus sit:) sed quòd honos Gentis id exposceret, atque nunc Idioma vernaculum satis excultum esset. * Sanè *Romani*, etiam in *Asiaticis* dominiis suis, sermonis patrii retinentissimi fuerant, (*conf.* Augustin. *Lib. XIX. d. Civit. Dei, c. 7.*) ut ille sermo primis quidem temporibus (nam posteà *Graecus* etiam admissus est. *v.* Limn. *ad art. 14. Capitul. Carol. V. p. 215 seq.* & jam ante translatam in *Orientem* Imperii sedem *Graeca lingua* Romae in pretio habebatur:) unicè pro *civili*

* Commendet nobis Linguam nostram *Jul. Caesar* Scaliger, Princeps *Veronensis*, (in Eusebium: *Quae capita*, ait, *maximè necessaria sunt ad cujusvis linguae perfectionem: ea cuncta atque universa in vestrâ*, (Germanica,) *ac vel cum omnibus communia, ut aequales sint, vel sibi propria, ut superior judicetur, reperientur. Jam tum primum omnium brevissima est, eoque naturae vel imitatrix, vel aemula, vel potius socia. Deinde purissimam intelligas, quae nullius exteri dominatûs illuvie contaminata fuerit: (neque enim amittere debuit, quod aliis dare posset,) tum autem copiosissima, omnesque capiens vocalium omnium, caeterorumque elementorum vel hiatus vel flexûs, vel dispositiones.* Utique *componit* illa & *exprimit* feliciùs caeteris. *v.* Lazium *Lib. II. d. Gallo Graec. p. 32.* ac in *variando* abundat: specimen habet, de linguâ patriâ optimè meritus, *Schottelius*, *Orat. VII.* ubi phrasin unam centies & septuagies commutavit.

er keine andere Zunge noch Sprach gebrauchen lassen wolle / dañ die Deutsche / (quam primò locò ponit, quòd illius usus præcipuus esse debeat; quamvis in R. A. 1530. §. 133. habeatur: in Schrifften / Latein und Deutsch zu stellen.) oder Lateinische Zungen: Es wäre deñ an Orthen / (additum est in *Leopoldinâ*, art. 43. ausserhalb des Reichs) da gemeiniglich eine andere Sprach in übung und Gebrauch stünde / alsdann mögen Wir und die Unsern Uns derselben daselbst auch behelffen. loco verborum: alsdann mögen &c. in Capitul. *Leopold.* habetur: jedoch in allweg an Unserm Reichs-Hoff-Rath der Deutschen und Lateinischen Sprachen unabrüchtig. Nam Cameræ Imperiali ulteriùs prospici necesse non fuerat: & cùm solùm ad aulicum Cæsaris judicium *Italica* causæ deferantur, inde judicii illius Idiomati forensi cavendum esse videbatur: quò respicit etiam *Ferdin. III.* Imper. R. H. O. Tit. III. §. Ferner soll in dergleichen Parthey-Sachen keine Schrifft in anderer Sprach / dann Deutsch und Lateinisch / bey dem Reichs-Hoff-Rath / angenommen werden: Es werden denn etwa Acta Appellationum, Documenta, Zeugen Außsag und dergleichen / so zwar in der Sprach / darinnen sie geschrieben / anzunehmen / aber es soll dabey eine beglaubte / und von der Obrigkeit besiegelte und approbirte Translation in Deutsch oder Lateinischer Sprach / stets mit produciret werden. & in Tit. VI. §. Was Sachen. ibi: Unsere Secretarii, in derjenigen Deutsche oder Lateinische Expedition es gehöret / &c. Nec immeritò Idioma *Germanicum* in expeditionibus quà fieri potuit, usurpandum voluit ipse quoque *Carolus*

lus V., non quidem, quod *Sleidanus Lib. I.* conjicit, uti in Imperio *Galli* loqui deſinerent ; (ceu *Carpzovius* quoque *c. X. ad L. Reg. ſect. 4. n. 1.* indignè ex hac *Carolina* ſponſione elicit, eum ſimul hoc ipsô promiſiſſe, quòd ad *officia* Imperii ſolùm Germanos recepturus ſit:) ſed quòd honos Gentis id expoſceret, atque nunc Idioma vernaculum ſatis excultum eſſet. * Sanè *Romani*, etiam in *Aſiaticis* dominiis ſuis, ſermonis patrii retinentiſſimi fuerant, (*conf.* Auguſtin. *Lib. XIX. d. Civit. Dei, c.7.*) ut ille ſermo primis quidem temporibus (nam poſteà *Græcus* etiam admiſſus eſt. *v.* Limn. *ad art. 14. Capitul. Carol. V. p. 215. ſeq.* & jam ante translatam in *Orientem* Imperii ſedem *Græca lingua* Romæ in pretio habebatur :) unicè pro *civili*

* Commendet nobis Linguam noſtram *Jul. Cæſar* Scaliger, Princeps *Veronenſis*, (in Euſebium : *Quæ capita*, ait, *maximè neceſſaria ſunt ad cujusvis linguæ perfectionem : ea cuncta atque univerſa in veſtrâ*, (Germanica,) *ac vel cum omnibus communia, ut æquales ſint, vel ſibi propria, ut ſuperior judicetur, reperientur. Jam tum primum omnium breviſſima eſt, eoque naturæ vel imitatrix, vel æmula, vel potius ſocia. Deinde puriſſimam intelligas, quæ nullius exteri dominatûs illuvie contaminata fuerit : (neque enim amittere debuit, quod aliis dare poſſet,) tum autem copioſiſſima, omnesque capiens vocalium omnium, cæterorumque elementorum vel hiatus vel flexûs, vel diſpoſitiones.* Utique *componit* illa & *exprimit* feliciùs cæteris. *v.* Lazium *Lib. II. d. Gallo Græc. p. 32.* ac in *variando* abundat : ſpecimen habet, de linguâ patriâ optimè meritus, *Schottelius*, *Orat. VII.* ubi phraſin unam centies & ſeptuagies commutavit.

vili in Contractibus, Legatis, &c. servaretur. Ipseque *Tiberius in Decreto Patrum*, (adeò enim in expeditionibus quoque publicis sermonis *puritatem* fovebat,) *cum* ἔμβλημα *recitaretur, requirendam*, (*Suetonio* recensente *c.70.* in *Tiber.*) *nostratem vocem pro peregrinâ; aut si non reperiretur, per ambitum rem enunciandam*, voluit. Poterat verò, *Causaubono* monente, vox: *inserta*, substitui. Interim tamen *Latina* lingua ex Imperii Romano Germanici negotiis eliminari non debuit: estque eò referendnm, quod nuper tradit Varillas, *en l' histoire des revolutions, arrivèes dans l' Europe, en matiere de Religion. Tome second L. 7. l' an 1530. p. 140.* ibi: *Il* (Melancton) *la Confession de foy Lutherienne d' Augsbourg, composa en Latin; parce que cette Langue avoit plus de rapport que les autres avec l' Empire Romain, que les Alemans pretendent avoir ètè transporte dans leurs Pais*; (Carpzovius *c. x. sect. 4. n. 12. d. Leg. Reg. peregrinam nobis non esse Linguam Latinam*, ait, *qui in domicilium Gentium, ex quo lingua latina toti orbi imperaverit, successerimus:*) *& Luther,* * *qui sçavoit toutes les delicatesses du Langage de son Pais, la traduisit en Alemand.* Sed obtinuit tamen

* Ita de eo Sleidanus: *Germaniam linguam & exornavit plurimum & locupletavit, & primam in eâ laudem obtinet, & ea vertit è Latino sermone*, (de versione *sacri Codicis*, quæ prima 1524. emendatior 1539. edita est, ipse quantò labore constiterit *Tom. V. Jenens. fol. 141.* eloquitur:) *quæ verti non posse putabantur. & significantissimis utitur verbis, maximeque propriis, & unicâ voce nonnunquam rem ob oculos ponit.*

men *Elector Saxo,* ut quamvis Episcopi *Latinam* exemplar prius legi vellent, nihilom. Caroli Imp. jussu prius *Germanicum,* quod *Baierus D. Juris* & Consiliarius Electoralis manu tenebat,(quodque ab universis, etiam indoctis,intellectum,animos ad primam recensionem avidos occuparet,) legeretur. Utique pedissequam fore necesse estLatinamLinguam,& omnes quæ ex hac procedunt Europæ Linguas reliquas, sermonis nostri Patrii seu Germanici, quando plenius enitescet assertum D. *Praschii*, *Scaligero* non minus, ac omnibus ferè qui Germanos nunquam victos & indigenas esse evincunt, approbatum. Nam is Dissertatione peculiari *de Origine Germanica Latinæ Linguæ,*Ratisbonæ nuper emissâ,sentit, ad instar *matris* habere *linguam Germanicam*;*Latinam* * verò *filiam* esse , & Germaniam radices Latinæ Linguæ possidere : cum non modo à Tuscis Germanica vocabula in Latium transierint, sed & Galli & Galatæ, Hispani, Britan-

* Quin & *Græcos* pariter *vocabula* sua, nobiscum communia, (*v.* Lazium *Lib. 2. d. Aborigin.* qui tamen *Lib. 1* ultra sexcenta recenset, cum Græcis planè non convenientia :) & *phrasin* , quæ nostræ quoque congruit (Bernegger. *Qu. 2. ad Tac. German.*) ex veteri Linguâ *Celtica* accepisse Eruditi conjiciunt; quanquam plures ambiguum esse censeant, num à nobis Græci plura, quam nos ab ipsis petierimus. *ap.* Harsdörffer. *Specim. Philolog. Disquis. 8. §. 8.* Sicuti *Lazius* multa ex nostro idiomate in Latinum transiisse putat. *lib. 2. d. Lingu. Vet. Gallogr.* ut & *Schottel. Orat. VII.*

Britanni, Celtæ & Scythæ * *Germanica* ſint *originis*. Ad hoc bella *Celtarum* crebra cum Italis, commercia quoque, hoſpitia & colonias, partim neceſſarias partim violentas, detuliſſe voces Germanicas in Latium. Imò *Romam* totam factam eſſe Germanicam, nec ſinè Divinô numine hoc Linguæ Germanicæ fatum vices & compagem Imperii *Romano Germanici* anteceſſiſſe. Editurus quoque eſt *Onomaſticon Latino Germanicum*, in quo non alia habet, quàm quæ ſonô, ſenſu & origine cum Germanicis conveniunt. Equidem *Lipſius* jam olim *centur. 3. Epiſt. ad Belg. Epiſt. 44.* quem nuper admodum ſecutus eſt P. Hachenbergius, *Diſc. VII. German. med.* §. 3. Jo. Goropium *Becanum* deſpicatui habuit, quod is paſſim in *Indo Scythicis* & *Hermathenâ*, aſſerere conaretur, *Belgicam* ſeu Cimbricam Linguam, quæ *Teutiſcam*, ſeu *veterem Saxonicam*, cum modernâ, der Nieder-Sächſiſchen ſeu Platt-Teutſchen Sprache / propius refert, (ceu longius ab ea recedit, quam *Francicam* alii dicunt, die Hoch-Teutſche /) eſſe primogeniam, & omnium antiquiſſimam, ceterasque linguas, ne *hebrea* quidem exceptâ ex eâ velut matrice originem ducere. (*v.* Lambec.

* Nam & Gentes Patriæ noſtræ, Alani, Gothi, Almanni, Cimbri, Teutones, fuêre *Scythæ*, cum *Celtis*, ex Thracibus orti; Waltonus *in Appar. ad Bibl. Polyglott. Anglic. Proleg. 16. n. 4.* Salmaſ. *ad Tabul. Cebet.* & Rupert. *ad Beſold. Synopſ. minor. c. 1. p. 17. ſeq.* nec minùs *Celtarum* nomine præter Germanos, Galli, Hiſpani, Britanni, Illyrici, contenti fuêre, qui omnes unam linguam locuti ſunt. *Phil.* Cluver. *Lib. I. German. Antiq. c. 5. ſeq.*

bec. *II. Bibl. Cæs. c. 8. p. 761. seq.*) At verò si *Hetrusca* lingua Hebrææ dialectus est; atque hinc etiam *Römel* altum Deum notat, ex Germ. Ruhm/ (*Roma*) gloria: (nam verum nomen *Romuli* occultatum fuisse scribunt, ne genius inde evocari potuerit: (*v.* Besold. *Jur. Publ. I. c. 1. p. 3.*) inaudita hæc censeri non debent: & multùm in eâ hypothesi à pluribus annis, queis *Teutonicum Lexicon* * parat, membrum illud celebre *Societ. frugiferæ*, (quæ felici successu ad emendandum *idioma vernaculum* anno 1617. instituta est,) Serotinum, den Spahten/ desudâsse novimus: quin & *literas* suas Romanos à Celtis aliisque populis Germanicis mutâsse, jam olim *Becanus*, *Schrieckius*, & *Stevinus*, adstruunt. Sanè *Lipsius*, *Schotteliô* etiam judice, *Orat. III.* non debebat ob hoc *Celticam linguam* planè alienam habere à nostrâ, quòd in plurimis immutata reperiatur; nam hoc fatum commune linguarum est; ceu moderna nostra eadem est haud dubiè cum prisca illâ *Todiscâ*, à qua tamen quantum recesserit,

* Alius planè labor est *Thesaurus* Linguæ & Sapientiæ *Germanicæ*, (cujus *Augustæ* anno 1616. editi exemplar Author *Georgius* Henischius, *Med. D. & Mathemat. Augustanus*, Bibliothecæ Acad. nostræ donavit:) ad literam H. exclusivè perductus: in quo intrà terminos idiomatis Author subsistit, simplicia investigat, & derivata, epitheta, affinia, &c. magnâ utique industriâ, explicat. Alia iterum occupatio fuit *Lindenbrogii*, in concinnando *Lexico veteris sermonis Germanici*; quam commendat H. Grotius, *in Epist. 144. ad Gallos*, ipsumque plura adjumenta habere scribit, quàm *Spelmannus* & *alii* habuerint.

ſerit, *v.* Harsdöff. *Diſqu. 4 §. 13. ſeqq.* Nec probat quicquam contrà *Becanum Hachenbergius*, niſi quòd cum *Lipſio* & *Voſſio* Germanos vocabula quædam à Romanis accepiſſe tràdit, & cum *Aventino* & *Camerario*, quòd nonnulla quoque à Græcis hauſerint. Quid quòd etiam voces, quas illi adducunt, eodem modò à Germanis ad Romanos Græcosque perveniſſe potuerint? nec tamen quamvis aliter ſe habeat, exhinc ad originem Idiomatis integri arguere licet. Alii *Hebraicam* omnium primam eſſe volunt, ùt Buxtorff. *d. Orig. & Antiq. Lingu. S. §. 32. ſeqq.* & Walton. *d. l. Proleg. 3. n. 3.* Et ei ſoli prioritatem, nulli tamen alii, præ Belgicâ largitur, in *Libbr. Adverſariorum*, Schrieckius.

Cæterùm *Latinæ Linguæ* uſus in contractibus privatorum, & negotiis quotidianis, ſub medium ferè *Seculi XIV.* frequentari deſiit; in magnis verò & Imperii cauſis publicis, cumprimis illis, quas ad perennem poſterorum memoriam, per idioma magis ſtabile, perdurare, vel etiam cultioris Orbis partibus innoteſcere voluerant, & nunc etiam volunt, Inſtrumentorum conditores, *Latina Lingua* ſubinde adhibita fuit; ſicuti *Carolus IV. Imper.*, amantiſſimus licèt *Linguæ Germanicæ*, (*teſte* Goldaſtô *ex Chronic. in* rational. *ad Aur. Bull. p. 103.*) nihilom. tamen *Auream Bullam* Linguâ Latinâ concipi voluit: & in *monumentis*, *inſcriptionibus*, *ſigillis*, *monetisve* Cæſaris & Magnatum, idioma illud adhiberi plerumque videmus. Eſt quoque uſus *idiomatis Latini* neceſſarius ferè, & præ cæteris linguis magis congruus, in illis, quæ cum exteris ſuſcipimus; unde & in utroque *Inſtrum. Pacis Weſt-*

Westphalicò, & in recentioribus etiam, tam Imperii nomine, quàm & inter exteras Potentias conclusis *Tractatibus* plerumq; istud adhibendum esse placuit. Neq; enim *Galli* eò perducere rem potuerunt, ut in *nuperis Congressibus* cum ipsis nomine *Imperii* habitis, consultationes & scripta ab iis Linguâ suâ concepta & exhibita pro authenticis & objecto deliberationum haberentur. *

* Als beym Franckfurther Congress in anno 1682. auff der Königlichen Frantzösischen Gesandten in Frantzösischer Sprache abgefaßte Proposition, die Deliberation angetretten worden / haben die Gesandten der Reichs-Stände ihr Conclusum, zur Antwort auf die Proposition, in Teutscher Sprache / der Käyserlichen Gesandschafft zugestellet / damit dieselbe / da es von ihnen approbirt, solches in die Lateinische Sprache bringen / so dann von denenselben das Project, so denen Frantzösischen Gesandten zu übergeben / denen Reichs-Deputirten hinwiederumb zu ihrer Ersehung communicirt / und wann diese nichts darbey zu bedencken / denen Frantzösischen Legatis überreicht werden möchte. Es haben auch die Käyserliche Gesandten und Reichs-Deputirte bey denen Frantzösischen erinnert / daß sie doch ins künfftige der Lateinischen Sprache sich gebrauchen möchten. Worauf aber diese geantwortet / was gestalt sie bey der Frantzösischen bleiben würden / in Ansehung daß doch gleichwol die Lateinische Sprache gegen dem Röm.

Röm. Reich pro vernaculâ zu halten: Hingegen ist von jenen eingewendet / wie dieses Vornehmen nicht allein wider des Reichs / sondern auch wider aller hohen Potentaten differenter Nation und Sprache / in der Christenheit übliches Herkommen / und leicht zu erachten sey / wann man ihnen solches nachgeben wolte / daß dann folglich von Spanien / Engelland / Polen / und andern ausländischen Cronen / dergleichen auch prætendirt werden möchte. Ob nun wohl / sonderlich durch die Bäyerische Gesandschafft / hierüber ihnen alle dienliche Vorstellung geschehen: haben jedoch die Königliche sich zu einem mehrern nicht erkläret / als daß sie eine Lateinische Copie machen / und dieselbe denen Käyserlichen / wiewohl ohne Unterschrifft / übergeben wolten. Welches als es von ihnen geschehen / hat zwar die Exhibita die Käyserliche Gesandschafft angenommen / aber dabey zugleich zu verstehen gegeben / wann das Lateinische Exemplar nicht in formâ probante überreichet würde / daß man so dann sich darauff nicht einlassen könte. Nun hat es zwar bey dieser Sprachirrung allerhand Gedancken / und zwar nachfolgende / gegeben; ob man nicht zuzulassen / daß am End des Exemplars gesetzt werde: pro translato authentico; wiewohl die Käyserliche Gesandschafft darzu nicht stimmen wollen: oder: pro authentico. Item: pro exemplari authentico; ingleichen ob man nicht von des Reichs Seite auff zwey Columnen Deutsch und Latein zuschreiben / und solche zu unterschreiben / hingegen auch die Frantzösische Gesandschafft auff der einen Columne

Fran-

Frantzösisch/ und auff der andern Latein zu setzen/ und auch beydes zu unterschreiben; worbey dann jedem Theil frey gelassen werden könnte / welches derselbe pro Originali oder authentico halten wolte. Allein es hat die Käyserliche Gesandschafft insonderheit die Meynung geführet / daß man auff die Frantzösische replic., ungemeldet in was für Sprach dieselbe gesetzt sey/ antworten/ und aufs künfftige des Idiomatis halben sich die observanz reserviren solle. Wormit sich aber die Chur-Mäyntzische Gesandten nicht vereiniget / sondern daß dergleichen dem Ampt des Ertz-Cancellariats nachzugeben / nicht verantwortlich falle / vorgewendet; inzwischen aber an den Churfürsten referiret / und dieser solchen Handel an den Käyser nacher Wien / und die Reichs-Versammlung nacher Regenspurg / gebracht. Mitler weile haben die Frantzösische Gesandten sich erkläret / daß sie eine Deutsche Duplic annehmen wolten. Und haben einige von denen Reichs-Deputirten vermeinet / daß man dieselbe mit einem translato wohl hingeben könnte. Es ist aber solches verblieben; unerachtet auch das an Chur-Mäyntz von der Reichs-Versammlung zu Regenspurg eingelauffene Gutachten dahin gangen / daß allen falls in beyderseits vernaculis, cum translato Latino, gehandelt / und darbey wieder præjudiz und consequenz sich verwahrt und bedungen werden möchte. Gestalt die Frantzösische Gesandschafft sich vernehmen lassen / so lang man von ihnen das jenige / was sie in Frantzösischer Sprache überreichen würden / anzunehmen verwei-

weigerte / sie hinwiederumb in der Lateinischen Sprache nichts annehmen würden. Dann es hatten endlich die majora, von Seiten des Käysers und des Reichs / Platz gewonnen / daß man eine Haupt-Deliberation über die merita causæ gehalten / und darauf zu einer Deduction super juribus Imperii gelangt wäre. Diese als die Käyserliche Gesandten denen Frantzösischen Gesandten in Latein überreichen wollen / haben sie solche prætextu Idiomatis nicht angenommen / mit dem Einwenden / daß dieselbe dem / der Sprache wegen / zu Regensburg gemachten Reichs-Schluß / nicht gemäß in Deutsch und Lateinischer Sprache zugleich übergeben sey. Gleichwie aber die Käyserliche Gesandschafft hierauff geantwortet / daß solch Reichs-Gutachten von der Käyserlichen Majestät nicht approbirt wäre; dahero auch sie die Käyserlichen von denen Frantzösischen Gesandten kein Productum in Frantzösischer Sprache alleine annehmen würden. Also hat man wol vermercken können / daß es denen Frantzösischen Gesandten nicht so sehr umb das idioma, als vielmehr darumb zu thun gewest / daß sie die Duplic zurück halten mögen / weil sie wohl gewust / daß die majora wider sie gewesen / und auff ihre Proposition nicht gehandelt werden wollen. Nachdem aber die Sach in solche wege gelangt / haben sie lieber die Tractaten abzubrechen gesucht / und dahero die Deduction nicht angenommen / sondern einen terminum peremptorium von zweyen Monathen gesetzt / binnen denen der Käyser und das Reich die Proposition annehmen

men möchten / welche ad transigendum, nullâ facta meritorum Discussione, gerichtet gewesen. Haben demnach eine Frantzösische Declaration, und darneben eine Lateinische Translation, der Käyserlichen Gesandschafft übergeben; von der zwar das Frantzösische Exemplar / aber das Lateinische nicht angenommen worden; worbey es auch die Frantzösische Gesandschafft bewenden lassen. Hiernechst haben sie wiederumb der Käyserlichen Gesandschafft eine Declaration in Frantzösischer Sprache abgelesen / und ist das Frantzösische Exemplar erstlich allein / hernach auch sambt dem Lateinischen / aber mit der Bedeutung / angenommen worden / daß in keiner andern Sprache zwischen dem Römischen Reich und der Cron Franckreich / dem bekandten Herkommen nach / denn in der Lateinischen Sprache / zu tractiren sey. Worgegen die Frantzösische Gesandschafft sich vorbehalten / daß solches ihrem Recht und Possession, die sie ratione Idiomatis hätten / unnachtheilich seyn möchte. Und hierüber ist der Congress zergangen. Nuper admodum *Ratisbonæ* durch das Käyserliche Commissions-Decret vom 1. Dec. 1686. Statibus indicatum est: daß die gravirten Stände und Glieder ihre gegen Franckreich habende gravamina etwa in Lateinischer Sprache zu entwerffen / und an seine gehörde zu bringen. Planè etiam *Legati Principum Imperii*, wann sie / nach ihrer Legitimation, denen Frantzösischen eine Visite gegeben / (nam ante Legitimationem, ut privati, idiomate Gallicô usi fuêre, citrà salutationem à Domino suo, & nullâ Legationis

nis formâ aut ceremoniis,) haben sie denenselben das Compliment in Lateinischer Sprache abgelegt.

Porrò ad *Papam* atque *Reges*, nec non *Respublicas exteras*, sermone *Latinô* Cæsar & Imperium utuntur. Atque utinam uterentur Aulæ singulæ! quas sive neglectus nitoris Latini, sive genius ambiguus Linguæ Gallicæ, seculo nostro aptior visus, occupavit, ut ferè Dominos suos, plerumque sermonis Latini incuriosos, sermone Gallicô non modò loqui sed & scribere faciant. Utitur deinde in Comitiis Latinâ Linguâ *Burgundiæ Legatus*, nec minus causæ *Burgundicæ* in Camerâ, eædemque ut & *Italicæ* in Aulâ Cæsaris latinè aguntur & deciduntur: Cùm tamen simile quid *Sabaudiæ* Duci in Camerâ permitti noluerit. *ap.* Brüning. *d. Var. Univ. spec. th.* 7. licèt causas inter Status Imperii controversas, Cæsar coram se aliquando *utroque* simul *idiomate*, *Latinô* & *Germanicô*, tractari cupiat. R. A. 1530. §. 133.

Proinde in negotiis *Imperii*, intrà fines Germaniæ tractandis, quæcunque etiam causæ, & vel *Italicæ* vel *Gallicæ* illæ fuerint, non nisi duo Idiomata, *Teutonicum*, & quod cæteris, qui Germanicæ Linguæ gnari non sunt, omnibus sufficit, *Latinum*, admittuntur. Voluit tamen *Carolus IV.* Imp. in *Tit. 30. Aur. Bullæ*, ubi se ad *nationes* diversas refert, quas idiomate distinctas; ope & assistentiâ *Electorum* regat; ut *secularum*, interq; eos *Regis* quoque *Bohemiæ* filii, (idem dictum esto filiis *Principum* & *Statuum* cæterorum, qui & ipsi gubernaculis Imperii in universo

verſo, & ad uſum ejus, in regionibus ſuis admoventur,) *inGrammaticâ,Italica & Slavica Linguis inſtruantur: eo quòd illæ Linguæ ùt plurimum ad uſum & utilitatem Sacri Imperii frequentari ſint ſolitæ, & in his plus ardua ipſius Imperii negotia ventilentur.* Nam *Germanicæ* inſtitutionem inculcare noluit, quòd ipſe dicat *naturaliter* hanc illis inditam eſſe. *Italicam* quoad Regnum Italiæ neceſſariam duxit, quam rationem omittit *Mylerus* ad *d. c. 30. Aur. Bull.* egregiam ſcil. aliam ſubſtituens, ut Principes Electores Scriptores Politicos Italos intelligere poſſint, & malè concludentes alias. Sed *Gallicæ* non meminit Carolus, qui tamen *Galliæ Archi-Cancellariatum* Trevirenſi pridem muniverat. Nempe Gallicò idiomate ne ipſi quidem Galli tum temporis, in publicis & forenſibus, utebantur; & imò *Latinè* jus dictum eſt in Gallia, ad uſque tempora *Franciſci I.* qui anno 1539. Edicta, arreſta, proceſſus, & acta, nec non tabulas contractuum & teſtamentorum, in poſterum Gallicè concipi voluit. Nec tamen hodienum *Acta* in Imperiali Camera, quæ in Linguâ Gallicâ ab Inferioribus judiciis concepta ſunt, recipiuntur; niſi in Latinum Idiomà translata fuerint. C. G. O. *P. II. Tit. 31.* §. Nachdem auch. Num verò *Latinæ Linguæ* oblitus fuiſſe Carolus putabitur? ipſe gnarus illius Linguæ, quam & adhibebat in Imperii negotiis, & adhibenda fuerat, Italicâ & Slavonicâ excluſis. Epuidem Germanicus interpres, in Goldaſti Verſione, habet: in Latiner / Lamparter und Schleßner Zunge. Et potuit tempore Caroli IV. in *Sileſia* (quāvis in *Bohemia* ſuâ & conterminis regioni-

bus id studiosè egerit Carolus IV. ut *Germanica* lingua incrementa sumeret,) in usu fuisse linguâ *Slavica*, ut indicare voluerit Interpres, quænam lingua nomine illius *Slavica* à Carolo intelligeretur: quidque idem intelligeret nomine *Grammatica:* nam & *Berneggero*, (in *Præfat. de Idol.* Lauretan.) si hunc modò judicem in his talibus accersere fas habetur, per Grammaticam in *d. l. A. B.* *Latinam Linguam* intelligi visum est; eademque sententia *Marquardo Frehero* * sedit. Sicut autem malè Limnæus censuit, quòd hâc voce nullum idioma, sed Grammatica in Italica & Slavica linguis, veniat: nam textus ipse huic sententiæ disertè refragatur: ita non velim

* *peculiari* Dissert. *ad. c. ult. Bullæ. Carolinæ*, quando *Grammatica* nomine peritiam *Latini sermonis* intelligi tradit; ut sit *ap.* Rabanum *Maurum Lib. 3. d. instit. Clericor, c. 18. de arte Grammatica & speciebus ejus.* Grammaticam latinè expresseris, ait, *Literatoriam.* Aducit dein *Sigismundi*, filii Caroli IV., *Reformationem* de Monialibus, ut discant Grammaticam, i. e. Latinam Linguam. *Item.* sie sollen im Closter ein Schuol haben / daß sie lernen die Grammaticam, und die heylige Geschrifft etwas zu verstehen; dann sie moegen das studieren weder die Männer. Ideoque apud Germanos non accipi pro arte, sed *pro ipsâ Linguâ.* Et tamen ipse *Freherus* ab unâ parte *Grammaticam artem* non penitus excludit; ab alterâ verò plane etiam ad variam eruditionem dilabitur; quando *Grammaticam*, inquit, *non è sterilibus tantum & aridis præceptis, sed usu potius perpetuo & bonorum Authorum interpretatione, imitatione, exercitatione, puritatem linguæ pariter cum varietate doctrinæ comparandam esse.*

velim unicè Linguam Latinam eâ voce accipere; nec etiam Grammaticam, ut ars eſt legendi & ſcribendi, quæ magis Grammatiſtica dici ſolet, antecurſoria artis: non etiam ſimpliciter quà deſignat literarum Quintiliano *Lib. II. c. 14.* Sed ut latius artem bene & ornatè loquendi & ſcribendi, ſimulac objectum artis ſpecificum illud *Latinæ Linguæ* denotat, quam ſenſum vocis ſuppeditat Voſſius *in Lib. II. d. Philolog. c. 5. ſeqq.* ſicut *Senecæ* quoque Grammatici *Linguæ Latinæ cuſtodes* appellantur. *Epiſtol. XV.* Et incongruum fuiſſet, Carolum IV. non injungere Electorum filiis *Latinæ Linguæ* ſtudium, quæ *naturaliter* indita non fuerat, & latius tamen quam *Italica* & *Slavica* patet; imò in rebus Imperii paris cum vernacula honoris vel neceſſitatis eſt. Utique *Sigismundus Imper.* ignorantiam illius Linguæ in Electoribus & Principibus reprehendebat, quod eorum nemo fuerit, qui exterorum Legatis in ea reſpondere quiverit. Atque hoc rubori fuiſſe narratur *Ruperto Palatino*, ut jam ſenex literas Latinas, Magiſtrô adhibitô, didicerit. Quantam inde gloriam in Comitiis Auguſtanis *Joachimus Elector Brandenburgicus* à Carolo V. reportaverit, quod is nomine principum *Eccleſiaſticorum*, quorum nullus id præſtare poterat, oratione latinâ Pontificis Legatum exceperit, & qua ratione Carolus iſtam incuriam Epiſcopis exprobraverit, Acta illorum Comitiorum loquuntur. Sanè *Maximilianus Imper.* non modò Italicè & Gallicè, verùm & Latinè loquebatur, mutus ab infantiâ ad decimum uſque annum, ſed qui promptiſſimè ſimul & ſemel loqui inciperet. *teſte* Cuſpi-

niandò *in vita ejus*. Quin & *Invictissimus Cæsar Leopoldus*, ne quid gloriæ ipsi desit, Latinè, non solum vulgari modò, sed ornatè etiam, & hoc ipsũ expeditè loquitur. Et omnino his qui ad clavum Reipubl. sedent, idioma Latinum præprimis cognoscendum est : non modò, quoniam istud aliàs inter cæteras linguas, in his negotiis quæ ardua sunt, principatum tenet: veluti in rebus Ecclesiæ, in noscendis Juribus, privato & publico, in disciplinis & omnigenâ sapientiâ, (quippe quòd nunc etiam Latina lingua doctorum & sapientum Virorum vernaculas habetur;) verùm etiam quia interprete uti tædio & dedecori, quin &, comprobante exemplis *Lindenspur ad d. Tit. 30. A. B.* periculosum est.

Porrò *Sclavonicam* Linguam Europa tertiâ ferè sui parte, totòque orientali tractu, præter Hungariam & Wallachiam, loquitur. Etenim recepta in *Europa* à *Dalmatis, Liburnis, Macedonibus, Epirotis, Bosinatibus, Servis, Rasciis, Bulgaris, Moldavis, Croatis, Cosaccis, Russis, Polonis, Massoviis, Bohemis* : In *Asia* à *Cirassis, Mengreliis* & *Gazaritis*. In *Imperio Turcico* plerique Janizariorum eam callent, & non modò in militia Turcica, sed & in Aula usurpatur: (licet in publicis *Turcicô sermone*, cujus *Lexicon* Interpres summus Cæsareus *Meninsky* edidit ; in religionis causis *Arabicô* utantur;) Hinc procedit, quod *Durandô* Speculatore teste, in *præfat. Rationalis Divinorũ Officiorum MSC.* in Ecclesia celebrare liceat Missam in tribus linguis, *Latinâ, Græcâ* & *Sclavonicâ*, quam ibi vocat *Windicam* : Zu dem drittenmal / die Messe wird begangen in Windischer

Sprache/

Sprache/durch Sache der Breytunge und Gemeinheit; wañ kein einige Sprach an ihr selber ist so weit getheilet/ als die man Windisch nennet. Darumb ist sie auch genom̃en an der Ebraischen Sprache statt. *ap.* Lambec. *Lib. II. Bibl. Cæsar. c. VIII. p.* 781. ubi notat, *Missale Romanum* jussu Urbani Pontificis non solum *idiomate Slavonicô*, sed & *literis Slavonicis* Romæ editum esse: quin & Goldastus *præfat. Tom. III. Constit. Imp.* Attillam (*Bonfinio* authore) tribus linguis, *Latinâ Germanicâ* & *Slavonicâ* Leges Comitiales conscribi voluisse memorat. Est autem lingua illa *Vindica*, (v. *Phil.* Cluver. *III. d. Antiqu. Germ. c. 46. p. 697.*) Illyrica, Pannonia, sic enim Slavica illa sæpius appellatur, *dialectus Linguæ Celticæ*, quæ, ùt supra monitum est, per maximam Europæ partem, Hispaniam nempe, Galliam, Germaniam, Britannicas Insulas & Illyricum, atque dehinc latius diffusa fuit. Cluver. *I. d. Antiqu. Germ. V. p. 43.* Conf. si placet *Adami Boborizi Arcticas horulas succisivas de Latino Carniolanâ literaturâ*, ad Latinæ Linguæ analogiam accommodatâ, *Witteberge* anno 1584. in oct. editas, quô libellô tanquam *Slavonicæ Linguæ Grammaticâ*, non tantũ Moschoviticæ, Rutenicæ, Polonicæ, Bohemicæ & Lusaticæ Linguæ cũ Dalmatica & Croatica cognatio indicatur, sed & ipsa Orthographia tã Cyrillica sive Moschovitica, quam Glagolitica sive Croatica, Synopticis aliquot tabellis comprehensa proponitur. (Usui futuras putaveris Filiis Electoralibus, si qui illorũ ex ævo Caroli no superstites fuerint.) Adde etiã de *Gente Slavica* Bilib. Pirckheimer. *Descript. German. fol. 700. seqq.* & Angel. Werdenhagen *P. III. d. Rebusp. Anseat. c. IX.*

S. D. G.





Xurgis celeri niſu, gratiſſima muſis
proles, ac ſocias in tua caſtra vocas,
quæ tecum iungi, quæ diſceptare paratæ,
fontibus ex imis, noſcere vera ſtudent.
Imperii linguam patria gravitate tueris,
externos legem perdidiciſſe cupis,
quam ſeruent noſtris, aut, ſi quæ forte loquantur,
conſultent, ſcribant, commemorare velint.
Nos ſequimur partes, & qua ſis laude ferendus,
annuimus læti; quin meliora damus,
qua licet egregias mentis componere dotes,
& vitæ conſtans exhibuiſſe decus.

Scricb.l.mq̃

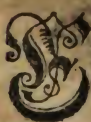
Georgius Schubartus.

Qua-

Qualiter ad ſolis fulgur Jovis ales acutum
evolat, eximios monſtrans natalibus ortus,
haud aliter tua Te virtus vocat optime STRUVI,
tanto Patre ſatus, cui verum faſque fidesque
viſa latus cinxiſſe, ſuamque Aſtræa bilancem
credidit: Hos ſequeris ductus, aſſvetus apricum
iuris ferre jubar, rapidosque viriliter ignes:
Perge, velut pergis, Jove nate, ſacrique tuere,
ut bene cœpiſti, vigilanter juris habenas.
Sic laudis ſolidæ celſas volitabis ad arces,
Inque feres cœlo Magnus caput alter, & olim
omne ſuperſtes eris Magno cum Patre per ævum.

Nobiliſſimo Domino STRUVIO
Amico conjunctisſimo
cum voto p.

H. C. H.


In Geiſt der Tugend liebt und von dem
Himmel ſtammet/
Der diß was Pöbelhafft und niedrig iſt/
veracht/
In deſſen edler Bruſt der Ehre Zunder
flammet/
Der ſchnöde Eytelkeit als ſchlechten Tand verlacht;
Der ſucht durch Kunſt und Witz den Sternen ſich
zu nahen/
Der Ahnen hoher Ruhm treibt ihn zu hohem an/
Und

Und muß von ihrem Strahl er seinen Glantz em-
pfahen/
So zeigt er daß auch er diß Licht vermehren kan:
Er wehrtgeschätzter Freund/ läst dieses
klärlich sehen/
Wie Kunst und Tugend sey sein einzig Eigenthum/
Des hohen Vatters Preiß sieht er erhaben stehen/
Doch sucht er auch durch sich zu mehren seinen
Ruhm/
Er fahre ferner fort/ so wird der Lohn sich finden/
Den ihren Söhnen hat Asträa auffgesteckt/
Es werden Palmen sich umb seine Schläffe winden/
Die keiner Zeiten Rost noch Neider Gifft befleckt.

Dem Wohledlem Herrn Respondenten,
seinem wehrtgeschätzten Freunde/ wolte
mit diesen geringem wohlmeinend be-
glückwünschen

J. P. C. V. H.

